



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

LXXVI. Equile. Der Pferdstall.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](#)

LXXVI.

Equile.



Der Pferdstall.

Der Stallknecht 1

Stabularius, m. 1.
 (equis, m. 3.) 1
 purgat à simo 2
 stabulum;
 alligat equum 3
 capistro 4
 ad præsepe, 5
 aut, si mordax sit,
 onstringit
 scella, 6
 Deinde
 sublternit stramenta; 7
 abenam
 ventilat
 ianno, 8
 quam miscet
 paleis,
 ac depromic
 cista pabulatoria 10
 eaque pascit
 equum,
 ut & feno. 9
 Polteá
 dicit aquatum,
 ad aquarium; 11
 tum detergit
 panno, 12
 & depectie strigili,
 (15) internic
 lausape, 14
 & inspicit soleas,
 an calcei ferrei 13
 ad huc firmis clavis
 (bareant.

mistet aus 2
 den Stall:
 bindet das Pferd 3
 mit der Halßter 4
 an den Baarn, 5
 oder / so es beifig ist/
 legt er ihm an
 den Maulkorb. 6
 Darnach/
 macht er die Streu; 7
 den Habern
 schwingt er
 in der Wanne, 8
 den er mengt
 mit Halmen,
 und nimmt
 aus dem Futterkasten 10
 und füttert damit
 das Pferd/
 wie auch mit Heu. 9
 Nach diesem
 führt er es zur Tränke/
 um Wassertrog; 11
 dann wischt er es
 mit dem Tuch, 12
 striegelts mit dem Strie/
 (gel, 15)
 legt ihm auf
 die Decke, (Röze,) 14
 und beschauer die Hufe,
 ob die Eisen 13
 noch an vesten Nageln
 (hängen.

Firmus, m. 2. der Mist.
 Stabulum, n. 2. der Stall.
 Equus, m. 2. das Pferd.
 Capistrum, n. 2. die
 Halßter.
 Præsepe, n. 3. der Baara.
 Mordax. o. 3. beifig.
 Fiscella, f. 1. der Maul-
 Korb.
 Stramentum, n. 2. die
 Streu.
 Avena, f. 1. der Haber.
 Vannus, m. 2. die Wanne.
 Palea, f. 1. der Halm.
 Cista pabulatoria, f. 1.
 der Futterkasten.
 Fenum, n. 2. das Heu.
 Aquarium, n. 1. der
 Wassertrog.
 Pannus, m. 2. das Tuch.
 Strigilis, f. 3. der Strie/
 gel.
 Gausape, n. indecl. die
 Decke. (Röze.)
 Solea, f. 1. der Huf.
 Calceus ferreus, m. 2.
 das Huseisen.
 Firmus, a, um, vest.
 Clavus, m. 2. der Nagel.